

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 13 (1951)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kauf und Verkauf

Zu verkaufen

„Fahr“- Getreidebinder

luftbereift, in ganz gutem Zustand, evtl. fabrikneue, 1,80 m Schnittbreite, unter Neupreis.

Offerten an Hs. Bächtold, z. Salzbrunnen, Schleithelm [SH] Tel. [053] 6 42 35

Die an den Traktor angehängten Maschinen können durch Anbringen von

Pneu-Bereifung

weitgehend geschont werden. Passende Pneu mit Stollenprofil und Felgen für Sämaschinen, Pflüge, Kartoffelgraber, Mistzettmaschinen, Graszetter, Heuwender, Bindemäher, Schwadenrechen etc. liefert und besorgt die Radänderung dazu

E. EGLI, BUCHS-ZCH. TEL. (051) 94 42 01

Zu verkaufen **1 Mähdrescher** (Occasion)
mit Motor, für Traktorzug, Balkenbreite 1,8 m.

1 Mähdrescher selbstfahrend
(Occasion) Balkenbreite 2,1 m.

Beides modernste Maschinen mit jeder Garantie. Preise und Konditionen günstig. Sofort lieferbar.

Anfragen unter Chiffre 510701 an das Zentralsekretariat in Brugg, Postfach 145.

Zu verkaufen 1 Paar

Traktorenneu

„Firestone“ All Traction
1300x24, fabrikneu.
1—2 Paar abgefahrene Pneu
„Firestone“ 11.25x24 zum
Aufgummieren.

Anfragen an: H. Gerber-Crot,
Fuhrhaltere, Oberwil [Bld.]
Tel. [061] 9 94 72

Traktorführer!

Seid im Umgang mit dem Traktor **vorsichtig!**

BÜHRER

Ersatzteile - Reparaturen
Anbaugeräte

Offiz. Fabrikvertretung

Matzinger AG., Zürich 11/50

Hagenholzstrasse 65 Tel. (051) 46 83 22

Stellengesuche

1 Traktorführer auf Landwirtschaftsbetrieb.

1 Traktorführer in industrielles Unternehmen (Führerausweis Kat. E).

Die Adressen vermittelt
das Zentralsekretariat in Brugg (AG)
Postfach 145

Nachdruck vorbehalten.

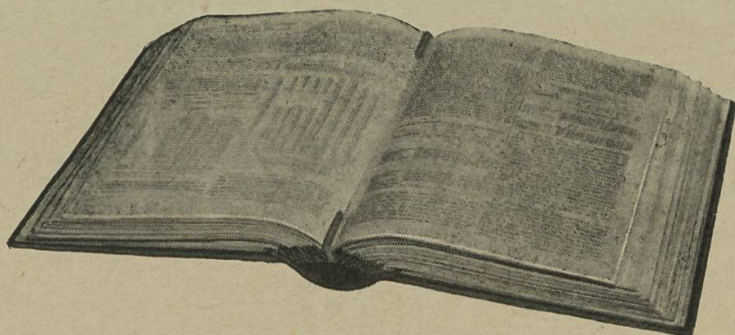
« DER TRAKTOR »

Redaktion, Administration und Annoncenregie: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Brugg/AG - Tel. (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich
Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG.

Insertionspreise:

1/1 Seite = Fr. 160.-, 1/2 = Fr. 85.-, 1/4 = Fr. 45.-, 1/8 = Fr. 25.-, bei Wiederholungen Rabatt
Klein-Annoncen: 1/15 Seite = Fr. 9.-, 2/15 = Fr. 17.-, 3/15 = Fr. 25.-.

Druck: Schill & Cie., Luzern



1 Sammelmappe für „Der Traktor“

Unsere Zeitschrift enthält Fachartikel, sowie zahlreiche technische Ratschläge und Winke, deren Publikation wir nicht oder ganz selten wiederholen können. Sammelt daher unsere Hefte in einer praktischen **Sammelmappe**, Eure Jungen werden Euch dafür dankbar sein!

Preis: Ausführung in Halbleinen Fr. 3.80, Ausführung in Presspan Fr. 3.—.

Wust, Porto und Verpackung inbegriffen.

Bestellungen nur gegen Einzahlung des betr. Betrages und Angabe der Ausführung und des Jahrganges aufgeben (auf der Rückseite des linken Abschnittes des grünen Einzahlungsscheines). Es können mehrere Jahrgänge bestellt werden, z. B. 1949 und 1950. Postcheckkonto VIII 32608 (Zürich), Schweiz. Traktorverband Brugg.

FRAM

Oel- und Motorreiniger



FRAM reinigt das Oel,
welches seinerseits den Motor reinigt

Bezugsquellennachweis durch:

SERVA-TECHNIKA

ZÜRICH
Claridenhof
Tel. 25 87 84

GLATTBRÜGG
Tel. 93 63 77
Bern Basel Lausanne

ST. GALLEN
Baslerhaus
Tel. 25 29 1

REPARATUREN

von

Auto-Elektrischen-Apparaten

SCINTILLA

sowie alle übrigen Systeme

Accumulatoren-Depot

Gleichrichter

zum Laden von Auto- und Traktoren-
Batterien

Spez. Reparaturwerkstätte

FERRIER, GUDEL & Co

OBERGRUND 42

LUZERN

TELEPHON 2 22 11

A. Z.
LUZERN



und
DUROL HEAVY DUTY

(HD-Oel)

Traktoren-Oele für Petrol-, Diesel- und Benzin-Motoren

Getriebe-Oele und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

Traktoren-Treibstoffe White Spirit, Petrol, Diesel-Gasoel
und Benzin

H. R. Koller & Cie., Winterthur

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen
des Schweiz. Traktorverbandes